

第一号様式(1)



大量保有報告書 (法第27条の23第1項に基づき提出) 理 委 申 報 告 書 No5 (イ) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号
E	13	A	34

東海財務局長殿

氏名又は名称 岩 田 一 雄 (ロ) 報告義務発生日 平成13年6月20日(ハ)

住所又は本店所在地 静岡県熱海市西山町42番6号 (ロ) 平成 13年6 月27 日 提出 (日本工業規格 A4 210×297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社(ニ)

発行会社名	株式会社スガコーポレーション	会社コード	1880	頁 / 総頁	1 / 10
上場証券取引所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ ① 上場 2 店頭		提出者及び共同保有者の総数	3 名
本店所在地	横浜市神奈川区台町15番地1			提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)(ハ)

※ ① 個人 2 法人 ( 1 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ) )					
フリガナ(カタカナ) 氏名又は名称		イ タ カガ オ 岩 田 一 雄			
フリガナ(カタカナ) 住所又は本店所在地		シマノカミヤマシヤチョウ 〒413-0034 静岡県熱海市西山町42番6号			
フリガナ(カタカナ) 旧氏名又は名称					
フリガナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地		〒			
個人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)	カガシカグイタ スガコーポレーション	
	※ 1 明治 ③ 昭和 2 大正 4 平成 13 5 15		勤務先名称	株式会社 スガコーポレーション	
	職 業	会社社長	勤務先住所	横浜市神奈川区台町15番地1	
法人	設立年月日	年 月 日	(フリガナ)	代表者役職	
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		代表者氏名		
人	事業内容				
事務上の連絡先及び担当者名		横浜市神奈川区台町15番地1 株式会社 スガコーポレーション 管理本部経理部 内田未利子			
		電話番号	045(314)0361		

3 保有目的(ト)

会社設立発起人かつ会社経営者として当該株式を保有。

第一号様式(2)

発行会社の 会社コード	1880
----------------	------

頁 / 総頁	2 / 10
--------	--------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	岩田 一 雄
-----------------------	--------

4 上記提出者の保有株券等の内訳(ナ)

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号						
株 券	1,738,960株	- 株	- 株						
新株引受権証券	A - 株	/	H - 株						
新株引受権証券	B - 株		I - 株						
転換社債券	C - 株		J - 株						
新株引受権付社債券	D - 株		K - 株						
対象有価証券加付社債	E - 株		L - 株						
株券預託証券	-	-	-						
株券関連預託証券	F -	-	M -						
対象有価証券償還社債	G -	-	N -						
合 計	1,738,960株	P - 株	Q - 株						
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R -	<table border="1"> <tr> <td>発行済株式総数 (13年6月20日現在)</td> <td>U 8,808,410株</td> </tr> <tr> <td>上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)</td> <td>19.74%</td> </tr> <tr> <td>直前の報告書に記載 された株券等保有割合</td> <td>18.38%</td> </tr> </table>		発行済株式総数 (13年6月20日現在)	U 8,808,410株	上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	19.74%	直前の報告書に記載 された株券等保有割合	18.38%
発行済株式総数 (13年6月20日現在)	U 8,808,410株								
上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	19.74%								
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	18.38%								
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R)	S 1,738,960								
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T -								

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況(リ)

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単 価
13 6 20	普通株券	120,000	※ ① 取得 2 処分	1,290
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	

第一号様式(3)

発行会社の 会社コード	1880
----------------	------

頁 / 総頁	3 / 10
--------	--------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	岩田 一雄
-----------------------	-------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約(ヌ)

該当事項はありません。
-------------

7 保有株券等の取得資金(ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	R	-
-----------	---	---

借入金額計(千円)	S	154,800
-----------	---	---------

その他(具体的に) 平成9年11月20日に株式分割(1:1.1)により147,178株取得しました。
---

その他金額計(千円)	T	-
------------	---	---

取得資金合計 (R+S+T)(千円)	154,800
-----------------------	---------

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1	富士銀行横浜駅前支店	銀行業	支店長 小松 英士郎	横浜市西区北幸1-2-1	※12	154,800
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

第一号様式(1)

~~大量保有報告書~~ 変更報告書 No5 (イ)  
 (法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

東海財務局長殿

氏名又は名称 \_\_\_\_\_ 印(ロ) 報告義務発生日 平成13年6月20日(ハ)

住所又は本店所在地 \_\_\_\_\_ (ロ) 平成 13年6月 27日 提出  
 (日本工業規格 A4 210×297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社(ニ)

発行会社名	株式会社 スカゴホレーション	会社コード	1880	頁 / 総頁	4 / 10
上場証券取引所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ ① 上場 2 店頭		提出者及び共同保有者の総数	3 名
本店所在地	横浜市神奈川区台町15番地1			提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)(ハ)

※ ① 個人 2 法人 ( 1 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ) )					
フリガナ(カタカナ) 氏名又は名称		イ タ ミ エ コ 岩 田 美 恵 子			
フリガナ(カタカナ) 住所又は本店所在地		シマノカクアツミシヤチヤ 〒413-0034 静岡県熱海市西山町42番6号			
フリガナ(カタカナ) 旧氏名又は名称					
フリガナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地		〒			
個 人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)		
	※ 1 明治 ③ 昭和 2 大正 4 平成	19 1 9	勤務先名称		
法 人	職 業	無 職	勤務先住所		
	設立年月日	年 月 日	(フリガナ)	代表者氏名	代表者役職
人 事 業 内 容	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		代表者氏名		
	事務上の連絡先及び担当者名	横浜市神奈川区台町15番地1 株式会社 スカゴホレーション 管理本部経理部 内田末利子			
		電話番号	045(314)0361		

3 保有目的(ト)

夫が代表取締役社長として経営する会社の安定株主として会社経営を側面から支援するため。

第一号様式(2)

発行会社の 会社コード	1880
----------------	------

頁 / 総頁	5 / 10
--------	--------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	岩田 美恵子
-----------------------	--------

4 上記提出者の保有株券等の内訳(チ)

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	190,340株	-株	-株
新株引受権証券	A -株	/	H -株
新株引受権証券	B -株		I -株
転換社債券	C -株		J -株
新株引受権付社債券	D -株		K -株
対象有価証券加付社債券	E -株		L -株
株券預託証券	-	-	-
株券関連預託証券	F -株	-	M -株
対象有価証券償還社債券	G -株	-	N -株
合計	190,340株	P -株	Q -株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R -		
発行済株式総数 (13年6月20日現在)	U 8,808,410株		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R)	S 190,340	上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	2.16 %
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T -	直前の報告書に記載 された株券等保有割合	2.16 %

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況(リ)

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
	該当事項はありません。		※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	

第一号様式(3)

発行会社の 会社コード	1880
----------------	------

頁 / 総頁	6 / 10
--------	--------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	岩田 美恵子
-----------------------	--------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約(ヌ)

該当事項はありません。
-------------

7 保有株券等の取得資金(ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	R	5,400
-----------	---	-------

借入金額計(千円)	S	-
-----------	---	---

その他(具体的に) 平成9年11月20日株式分割(1:1.1)により16,940株取得
--

その他金額計(千円)	T	-
------------	---	---

取得資金合計 (R+S+T)(千円)	5,400
-----------------------	-------

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1	該当事項はありません				※12	
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

第一号様式(1)

~~大量保有報告書~~ 変更報告書 No5 (イ)  
 (法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

東海財務局長殿

氏名又は名称 \_\_\_\_\_ 印(ロ) 報告義務発生日 平成13年6月20日(ハ)

住所又は本店所在地 \_\_\_\_\_ (ロ) 平成 13年6月 27日 提出  
 (日本工業規格 A4 210×297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社(ニ)

発行会社名	株式会社スガコーポレーション	会社コード	1880	頁 / 総頁	7 / 10
上場証券取引所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ ① 上場 2 店頭		提出者及び共同保有者の総数	3 名
本店所在地	横浜市神奈川区台町15番地1			提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)(ヘ)

※ ① 個人 ② 法人 ( 1 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ) )					
フリガナ(カタカナ) 氏名又は名称		カガシカゴイヤ イワ タ 株式会社 岩 田			
フリガナ(カタカナ) 住所又は本店所在地		シマノカクアツミシヤチヨ 〒413-0034 静岡県熱海市西山町42番6号			
フリガナ(カタカナ) 旧氏名又は名称					
フリガナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地		〒			
個 人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)		
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称		
	職 業		勤務先住所		
法 人	設立年月日	年 月 日	(フリガナ)	イワ タ ヲシ	代表者役職
	※ 1 明治 ③ 昭和 2 大正 4 平成 5 9 5 18		代表者氏名	岩 田 剛	代表取締役
人	事業内容	1, 不動産の売買、賃貸借、管理及びその仲介 2, 建物の清掃、保守、維持管理についてのサービスの提供 3, 金銭貸付 4, 前各号に附帯する一切の事業			
事務上の連絡先及び担当者名		横浜市神奈川区台町15番地1 株式会社 スガコーポレーション 管理本部経理部 内田末利子			
		電話番号	045(314)0361		

3 保有目的(ト)

株式会社岩田の大株主は岩田 一雄および岩田 美恵子であり、岩田 一雄が代表取締役社長として経営する株式会社スガコーポレーションの安定株主として会社経営を側面的に支援するため。

発行会社の 会社コード	1880
----------------	------

頁 / 総頁	8 / 10
--------	--------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	株式会社 岩 田
-----------------------	----------

4 上記提出者の保有株券等の内訳（チ）

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号						
株 券	975,464株	- 株	- 株						
新株引受権証券	A - 株	/	H - 株						
新株引受権証券	B - 株		I - 株						
転換社債券	C - 株		J - 株						
新株引受権付社債券	D - 株		K - 株						
対象有価証券かつ円引	E -		L -						
株券預託証券	-	-	-						
株券関連預託証券	F -	-	M -						
対象有価証券償還社債	G -	-	N -						
合 計	975,464株	P - 株	Q - 株						
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R -	<table border="1"> <tr> <td>発行済株式総数 (13年6月20日 現在)</td> <td>U 8,808,410株</td> </tr> <tr> <td>上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)</td> <td>11.07 %</td> </tr> <tr> <td>直前の報告書に記載 された株券等保有割合</td> <td>11.02 %</td> </tr> </table>		発行済株式総数 (13年6月20日 現在)	U 8,808,410株	上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	11.07 %	直前の報告書に記載 された株券等保有割合	11.02 %
発行済株式総数 (13年6月20日 現在)	U 8,808,410株								
上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	11.07 %								
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	11.02 %								
保有株券等の数（総数） (O+P+Q-R)	S 975,464								
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T -								

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分状況（リ）

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単 価
	該当事項はありません。		※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	



第一号様式(3)

発行会社の 会社コード	1880
----------------	------

頁 / 総頁	9 / 10
--------	--------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	株式会社 岩田
-----------------------	---------

6. 当該株券等に関する担保契約等重要な契約(ヌ)

該当事項はありません。
-------------

7. 保有株券等の取得資金(ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	R	7,100
-----------	---	-------

借入金額計(千円)	S	-
-----------	---	---

その他(具体的に) 平成9年11月20日に株式分割(1:1.1)により88,224株取得いたしました。
--

その他金額計(千円)	T	-
------------	---	---

取得資金合計 (R+S+T)(千円)	7,100
-----------------------	-------

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1	該当事項はありません				※12	
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

第一号様式(6)

発行会社の 会社コード	1880
----------------	------

頁 / 総頁	10 / 10
--------	---------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	岩田 一雄
-----------------------	-------

提出者及び 共同保有者の総数	3名
-------------------	----

提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他
---------	-----------------

第3 提出者及び共同保有者に関する総括表

1 提出者及び共同保有者(カ)

1	岩田 一雄	21		41	
2	岩田 美恵子	22		42	
3	株式会社 岩田	23		43	
4	以下余白	24		44	
5		25		45	
6		26		46	
7		27		47	
8		28		48	
9		29		49	
10		30		50	
11		31		51	
12		32		52	
13		33		53	
14		34		54	
15		35		55	
16		36		56	
17		37		57	
18		38		58	
19		39		59	
20		40		60	

2 上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳(コ)

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号						
株券	2,904,764株	-株	-株						
新株引受権証券	A -株	/	H -株						
新株引受権証券	B -株		I -株						
転換社債券	C -株		J -株						
新株引受権付社債券	D -株		K -株						
対象有価証券が対象外	E -		L -						
株券預託証券	F -	-	M -						
株券関連預託証券	F -	-	M -						
対象有価証券償還社債	G -	-	N -						
合計	O 2,904,764株	P -株	Q -株						
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R -	<table border="1"> <tr> <td>発行済株式総数 (13年6月20日現在)</td> <td>U 8,808,410株</td> </tr> <tr> <td>上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)</td> <td>32.98%</td> </tr> <tr> <td>直前の報告書に記載 された株券等保有割合</td> <td>31.56%</td> </tr> </table>		発行済株式総数 (13年6月20日現在)	U 8,808,410株	上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	32.98%	直前の報告書に記載 された株券等保有割合	31.56%
発行済株式総数 (13年6月20日現在)	U 8,808,410株								
上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	32.98%								
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	31.56%								
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R)	S 2,904,764								
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T -								



## 委任状

平成13年6月20日

東海財務局長殿

住所又は

本店所在地 静岡県熱海市西山町42番6号

氏名又は名称 岩田美恵子



私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

### 記

代理人の住所

又は本店所在地 静岡県熱海市西山町42番6号

代理人の氏名

又は名称 岩田 一 雄

以上



## 委任状

平成13年6月20日

東海財務局長殿

住所又は

本店所在地 静岡県熱海市西山町42番6号

氏名又は 株式会社 岩 田

名 称 代表取締役 岩田 剛



私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

### 記

代理人の住所

又は本店所在地 静岡県熱海市西山町42番6号

代理人の氏名

又は 名 称 岩 田 一 雄

以上